

Continuez "d'acheter suisse"

Autor(en): **Carrard, Erica**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **46 (1958)**

Heft 862

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-269294>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

GENÈVE

Léon Smulovic

- HORLOGERIE
- BIJOUTERIE

5, Terrassière
Téléphone 36 54 89
Genève

DROGUERIE DU MOLARD

L'Épicerie PLAGE DU MOLARD 3

RACHETER, L'OUILLIER & CIE.

ARTICLES DE MÉNAGE
QUINCAILLERIE - OUTILLAGE

Chantepoulet 25 Téléph. 32 90 28

le linge beau et durable

s'achète à **LA LINIÈRE**
3, rue du Rhône - GENÈVE

OPTIQUE MODERNE
ALBERT KRAUER GENÈVE
OPTICIEN DIPLOMÉ RUE DU MT-BLANC 8
MAÎTRISE FÉDÉRALE

BAIMANN-JEANNERET
49 RUE DU STAND - 3 85 GEORGES FAVON
PAPETERIE
FOURNITURES ET
MEUBLES DE BUREAUX

Ondes éparses (Poèmes)

Florence Berguer, dont nous avons publié, il y a quelques années, de brefs croquis inédits en prose, excelle à saisir les instants fugitifs dont la saveur donne son prix à une existence.

Elle a capté, dans son dernier recueil de vers, non plus même des instants, mais des « ondes éparses ». Sa sensibilité s'est aiguisée et elle perçoit, pour nous, des vibrations très subtiles ; son imagination les traduit en images, en comparaisons qui nous étourdissent parfois, mais qui s'accrochent à la mémoire et, peu à peu, se font intelligibles même pour ceux qui, comme l'auteur de ces lignes, sont opaques à la poésie.

Ce bouquet de brefs poèmes avait été envoyé à un concours de vers, en France, il a été couronné, c'est alors que Florence Berguer s'est décidée à le publier à l'occasion de la Saffa. Nul doute que l'amateur de poésie de notre temps n'en goûte le charme original, et secret.

A. W.-G.

Florence Berguer — Ondes Eparses — chez l'auteur, Genève, (Cointrin) « La Bi-coque ».

LA MAISON DU THÉ
Importe directement ses réputés 4, Tour de l'Île - Genève
DIXON'S CEYLON TEAS Service à domicile
Téléphone 24 99 28

Budget restreint mange à sa faim
dans les restaurants du **DSR**
DÉPARTEMENT SOCIAL ROMAND

Chaux-de-Fonds Foyer D S R
Rue des Chemins-de-Fer 7

Genève RESTAURANT DES FALAISES
Quai du Rhône 47

Lausanne RESTAURANT LE CARILLON
Rue des Terreaux 22

RESTAURANT DE ST-LAURENT
Rue St-Laurent 2

Le Locle RESTAURANT BON-ACCUEIL
Rue Calame 13

Martigny RESTAURANT LE CARILLON
Rue du Rhône 1

Neuchâtel RESTAURANT NEUCHATELOIS
Faubourg du Lac 17

Nyon RESTAURANT SANS ALCOOL D S R
Avenue Viollier 11

Continuez "d'acheter suisse"

La plus grande partie des achats courants sont effectués par les femmes, aussi c'est à elles que nous nous adressons. Il faut reconnaître que l'acheteur suisse est privilégié. Dans tous les domaines le commerce lui offre une grande variété de produits et l'industrie, l'artisanat et l'agriculture s'efforcent de satisfaire ses desirs. Ce choix déjà très vaste est complété par l'importation de marchandises de tout genre depuis les laits hollandais aux soieries chinoises, depuis les cuirs italiens aux fruits du Midi ou la confection américaine aux parfums de Paris. Tant que nos propres produits se vendent facilement à l'étranger il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Malheureusement le monde est encore loin de la liberté des échanges.

Depuis quelque temps on parle de crise, de récession et plusieurs Etats, pour ménager leurs finances, renforcent les mesures destinées à freiner les importations. La production suisse se heurte à de grandes difficultés.

Il est bon de rappeler au consommateur qu'il sera la première victime d'une crise économique sérieuse. Si certaines fabrications doivent renvoyer du personnel, si le chômage saisonnier ou total augmente c'est en réalité la diminution du pouvoir d'achat de nombreuses familles. Le gouvernement sera appelé à prendre certaines mesures pour éviter la ruine de tel ou tel secteur et il faudra bien le financer par de nouveaux impôts. En période de crise on verra également diminuer l'assortiment des produits offerts et l'acheteur, après avoir, pendant une brève période, eu l'illusion de bénéficier de certains effondrements de prix se trouvera finalement plus pauvre et moins bien servi.

Un cours de perfectionnement

L'Association suisse des travailleurs sociaux organise, tous les deux ans, un cours de perfectionnement à l'intention de ses membres ; cette année, quelque 160 participants se sont réunis dans la charmante petite ville de Weesen, au nord du Walensee, du 14 au 16 septembre.

Le titre général du cours était : le service social dans la réalité de chaque jour. Dans sa conférence inaugurale, M. le professeur E. Walter, de St-Gall, traita de l'importance de la sociologie dans le travail social. L'Association suisse a fait appel encore à trois experts venant de France, d'Allemagne et de Hollande, désignés par les Nations Unies, qui dirigèrent les groupes de travail. Les études portèrent sur les clauses du contrat de travail dictées par l'éthique professionnelle, les techniques psycho-sociales de groupes, les techniques psycho-sociales dans les cas d'adultes et sur les aspects sociologiques mis en évidence par les techniques psycho-sociales.

Sans faire preuve d'un chauvinisme contraire à nos intérêts on peut cependant affirmer que l'intérêt du consommateur suisse est d'aider nos producteurs à maintenir leur plein-emploi. Il faut que chaque acheteur, chaque ménagère se rende compte des conséquences de son choix : **acheter suisse c'est garantir un gain rétroactif à des milliers de familles ; acheter suisse c'est aider l'économie suisse à traverser sans trop de mal une période difficile ; acheter suisse, c'est aider à maintenir certaines traditions de qualité et de juste rémunération du travail.**

Les femmes suisses ont donné cette année une magnifique preuve de leur maturité civique par la Saffa. Nous voudrions qu'elles (l'émouvement de leur volonté d'aider les producteurs de notre pays. Nous leur demandons de donner la préférence aux marchandises du pays, en veillant bien à l'origine réelle car de nombreuses marques anonymes cachent en réalité une origine étrangère. Nous leur demandons de favoriser les détaillants qui se donnent la peine de présenter des produits suisses dans leur vitrine. Mais nous leur demandons aussi de ne pas se contenter de consommer des fruits ou des légumes du pays et d'acheter des ustensiles de ménage fabriqués chez nous. On ne vit pas de pain seulement ! Faisons donc un petit effort en donnant la préférence aux livres et aux auteurs suisses. On oublie trop souvent que notre patrimoine spirituel a besoin lui aussi des « acheteurs suisses » et que nos artistes, nos auteurs ou nos acteurs méritent eux aussi d'être honorés tout spécialement durant ce « panorama du travail national ».

Erica Carrard
Vice-présidente de la Semaine suisse

CANTON DE VAUD

Dentelles et nappes de Gruyère
Toiles et tissages à la main

Art Rustique Suisse
H. CUÉNOUD
Av. du Théâtre 1
vis-à-vis du Théâtre
Tél. 22 31 20
Lausanne

Travail artisanal du pays
Bijoux peyannes
Pailles tressées
Poteries et bols sculptés
Grand choix de foulards imprimés
avec plan de Lausanne et autres
Santons suisses et valaisans

Pour vous Mesdames
La maison spécialisée

CORSETS GABY
vous rendra la taille fine et souple
Sur mesure - Réparations - Transformations

M. Auras-Rossier - Ancien-Port 6 - Vevey

Femmes peintres et sculpteurs

Bien qu'elle ait fermé ses portes le 16 octobre déjà, il convient de relever le succès remporté, à Montreux, par l'exposition annuelle de la section vaudoise des Femmes peintres, sculpteurs et architectes, à laquelle Mme L. Buenzod et Mme M. L. Carrad, ont apporté tous leurs soins. C'était un bel ensemble de quatre-vingt œuvres qui, si elles n'ont rien apporté de nouveau, étaient solides, valables et fort représentatives de nombreux talents. Il y avait des œuvres de Nannette Cuénod, toujours vigoureuses, de Danielle Cuénod, toujours poétiques, de Violette Milliquet, toujours solides, d'autres de Mme R. Couvreur, de Céline Robellaz, qui vient d'obtenir la bourse Alice Bailly, d'Eglantine Schweizer, de Marie-Louise Carrard. Les arts décoratifs présentaient des reliures de Mme Buenzod, des céramiques originales de Lucette Hafner, les mosaïques de Lor Olsommer faites avec des cailloux du Rhône. Le pavillon vaudois à la Saffa en présentait un exemplaire, à côté de reliures de Mme Buenzod.

RESTAURANT DU PORT
ROLLE E. LARPIN
Spécialités filets de perches
Friture. - Vins 1er choix

CARNET DE LA QUINZAINE

Du 28 octobre au 2 novembre Genève
Tous les mardis, Cours de l'Ecole des Parents (Ecole d'études sociales, 3, route de Malagnou), 20 h. 30 — Réaction et attitudes des parents devant quelques problèmes éducatifs.

Dimanche 2 novembre Genève
Lycéum, 3, prom. du Pin, 16 h. 45 — *Art et Religion*, conférence par Nisa de Tanfani, illustrations musicales par M. Pittard, pianiste.

Mercredi 5 novembre Lausanne
Fraternité de St-Martin (Escaliers de la Riponne) 9-22 h. — *Marché aux puces*, en faveur du suffrage féminin.

Jeu 6 novembre Genève
Union des femmes, 22, rue Et-Dumont, 16 h. *Thé mensuel* — 16 h. 45, *Le mobilier préhistorique*, conférence de Mme de Saint-Perrier.

Jeu 6 novembre Lausanne
Le Carillon (1er étage, entrée côté Chauderon) — *Thé-vente de l'Union des femmes*, en faveur de l'Union.

Vendredi 7 novembre Berne
Hôtel Bristol, 20 h. 30 — Groupe suffragiste romand : *Campagne pour la votation fédérale*, par Mme Girard (Vevey).

9-10 novembre Chexbres
Hôtel Victoria, *Journée féminine*, samedi, 15 h. *Puissance et faiblesses de l'acheteuse*, par Th. Chopard, *L'Information de l'acheteuse à l'étranger*, par A. Schmitt ; dimanche, 9 h. : *Institut suisse de recherches ménagères*, par A. von Burg. *Que pourrions-nous faire en nous unissant ?* débat présidé par Mme Carrard.

Mercredi 12 novembre Genève
«Le Marquis» (Rond-Point de Plainpalais), 20 h. 30 — *Table ronde des femmes de carrières libérales et commerciales*, pour la création d'un club à Lausanne.

Bien acheter, c'est épargner

dans les **PATES** exigez **ROLLE**

IMPRIMERIE NATIONALE — GENÈVE

Mon maître de classe
consacrée uniquement à la mode féminine, masculine et enfantine

Ben Genie
NOUVEAUTÉS